Año IV

Diario independiente Aliado de la Buena Prensa

EL SEÑOR

Registrador de la Propiedad que fue de esta Ciudad Abogado y ex-Decano del Ilustre Colegio de la misma Falleció el 7 de Agosto de 1903 H

Habiendo recibido todos los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica

Su viuda doña Sofia Lôpez y González, sus hijos don Felipe, Madre Maria de Santa Leo. cadia, Madre Maria de San Iñigo, (Religiosas Reparadoras) y don Marcelino, su nieta, hermana la ilustrisima señora doña Asunción Florez de Alau, hermanos politicos, sobrinos y demás parientes,

Suplican à sus amigos se sirvan encomendarle à Dios en sus oraciones asistir á las honras que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Pedro Apostol de esta mencionada ciudad, mañana jueves 11 de los corrientes á las diez de su mañana.

Vitoria 10 Agosto de 1904.

de un billete de cien pesetas en la tarde del martes 9. Se ruega á la persoha que lo haya encontrado, lo entreque en esta redacción y se le gratifi-

## CHASSAIGNE FRÉRES

y otras varias marcas Venta y alquiler para dentre y fuera de la capital á precios reducidos 81-816C CASA GARCIA

SUR 40-PRAL

2514 GABINETE ODONTOLOGICO

E. LIANO

### OSIMTE OFLERE MINES TRACTE 27 % T. RETUERTO

médico-Oculista Consulta de once á una. Gratis á los pobres, de tres á cuatro. Postas,

Verdaderamente que el tiempo,

factor importantísimo, el principal,

nos ha favorecido con sus bondades,

Lo cual no es poco decir en Vito-

AYER

La visita del Rev

cia, señor conde de Buena Esperan

za, recioio ayer, desde el Palacio de

grama expedido por el mayordomo

mayor de Su Majestad la reina, que

mucho su telegrama y me encarga

cocheros que prestaron servicio du-

rante su estancia en esta capital, con

La compañía Alegria

preferencias por la compañía Alegría

y siempre que la brillante troupe

anuncia un espectáculo, acude la gen-

te á llenar las localidades y á aplau-

público que habia salido ya de casa

del inonarca, fué à la plaza de toros

En tendidos, gradas y palcos se

La banda de música del regimiento

Este empezó á las cinco en punto,

apareciendo en la pista los asombro-

sos barristas, que hicieron ejercicios

de gran precisión y agilidad, alcan-

pito y el tonto Paco en sus grotescos

trabajos hicieron reir al público sien-

do celebradísima la labor de estos

gria demostraron su habilidad con la

grupos de equilibrio y fuerza, con la

ligereza y gracia que tantos aplausos

les proporcionan. El público aplaudió

con delirio los mil saltos mortales que

con tanta limpieza y rapidez ejecutan.

mín, resultó maravilloso en sus ejer-

abandonar la plaza de toros sin que

El emocionante japonés Cherofer.

Los excentricos musicales Graglia

supieron atraer à los espectadores con | teatro.

elegancia y distinción conocidas.

Las ecuyers Rosita de Oro y Ale-

Las hermanas Dainef formaron sus

Los clowns Tonino, Umberto, Pe-

donde la compañía Alegría tenía

veia numeroso público antes de dar

de Cuenca amenizó el espectáculo.

anunciada una gran función.

zando justa ovación.

singulares artistas.

sus originales escenas.

comienzo.

En cuanto ayer tarde marchó el tren

dir à los artistas con entusiasmo.

El público vitoriano, siente grandes

trasmitirle su afectuoso saludo ...

Moscientes sincuenta pesetas.

'Su Majestad la reina agradece

Su Majestad el rey, gratificó á los

dice, textualmente:

Miramar de San Sebastián, un tele-

El gobernador civil de esta provin

acompañándonos durante las fiestas

12, principal.

En el Instituto General y Técnico Abierta del 1 al 20 de Agosto, de nueve á una de la mañana, y de tres á seis de la tarde.

Entrada, 50 céntimos de peseta. Catalogo, 20

La edición de la mañana de HERAL-Do Alaves publica, además de lo comprendido en la de la tarde, otra conferencia telefonica con Pamplona. otra con Bilbao, otra con Madrid y una con San Sebastián, recibiendo adem is multitud de despachos telesónicos hasta las tres de la madrugada. Contiene también la información local que no haya alcanzado la edición de la tarde.

Esta edición de la mañana cuesta 1'25 pesetas suscribiéndose á ella sola y por 2 pesetas mensuales, se reciben las dos ediciones repartidas à domicilio, la una, á las siete de la tarde y la otra, à las ocho de la mañana.

aun hubiera terminado el espectàculo.

la función esta fué muy del agrado

del público, que salió complacidisimo.

Fuegos artificiales

resultaron los fuegos artificiales de

tada casa vitoriana de don Hilario

Cerrajería, sucesor de Aguirre, fué

muy elogiada, admirándose el precio-

so efecto de las combinaciones piro-

fortaleza y dos castilletes, fué presen-

ciado por grandisimo número de es-

cornetas y tambores de los dos regi-

mientos de infanteria pertenecisntes à

Muy bien resultó ese número de los

tonaciones, que en buen rato no se di-

rededores del sitio, principalmente en

Iluminación

la gente, en masa, a la Plaza Nueva,

que lucía la iluminación eléctrica de

no cesaron de tocar bailables la ban-

da de música del regimiento de infan-

tería de Guipúzcoa y los gaiteros, al-

De nueve y media à once y media,

Bien se divirtió la gente joven y

sin llegar al cansancio, pues hubieron

de tocarse varias jotas, o repetir mu-

chas veces la misma, que es igual,

Teatro Principal

8ª de abono

tificiales, comenzó la función anun-

María Guerrero, Lo positivo y Men-

dia en tres actos y en prosa, original

del gran actor dramático don Manuel

Tamayo y Baus es una joya de nuestro

profunda, que enseña mucho, que es

ciada en el coliseo de la cuesta.

Una vez terminados los fuegos ar-

Se puso en escena, a beneficio de

La primera de las dos obras, come-

pues el caso es bailar.

la fachada de la casa consistorial.

Después de la batalla, se trasladó

nuestra guarnición.

las barracas.

ternando.

sajero de paz.

La tempestad que se desorrolló à muy estimada, unicamente hemos de

las seis y media, obligó al público à decir de ella que es muy grande, muy

real con dirección à San Sebastian, el festejos, pero fué tal el número de de-

para presenciar la entrada y marcha | sipó el humo de la pólvora, en los al-

La sesión preparada por la acredi-

A pesar de que el tiempo deslució

muy moral, que hace pensar y trae Exposición Nacional de Fotografía siempre recuerdos a la memoria, por ser todos los personajes reales de luis que à cada paso nos encontramos por el mundo, ocurriéndoles lo mismo que en el palco escénico les ocurre.

Al ver, admirar y aplaudir esta obra, es cuando con verdad se puede decir que el teatro es escuela de buenas costumbres.

Lo positivo es una comedia finisimamente observada, hilvanada, desarrollada y llevada á la escena. La acción es de encantadora sen-

cillez y naturalidad, así como los diálogos de forma justa y acabada. Cuatro personajes solamente toman

parte en la comedia, lo que no es óbice para que entretenga y agrade sobremanera. Y mucho mayores son esas sensa-

ciones en el público, cuando esos cuatro personajes son la Guerrero, su marido, Carsí y Cirera. Todas las obras son triunfos para

María Guerrero, pero la de anoche, parece escrita para ella. La siente de manera maravillosa y la dice como no puede pedirse más.

Por eso suele elegirla para su beneficio, en lo que está acertadísima. Las ovaciones que alcanzó la insig-

ne actriz, fueron muchas y grandisimas, teniendo que ser alzada la cortina varias veces al final de cada acto. María recibió varios preciosos regalos, entre ellos una preciosa corbei- te de refrescos. lle del gobernador civil de la provin-

cia, señor con de Buena Esperanza. De Fernando Díaz de Mendoza, hay también que decir lo de siempre; que es un artista completo, que de clama con una naturalidad perfecta y que convence al público, arrancándo

le aplausos, en cuanto dice y hace. Muy bonitos, nuevos y originales El Don Antonio, encomendado á Carsi, resulta prodigioso, pues el veterano actor cómico, conserva la oracia é intención, sacando gran partido de chantos tipos corren de su

> cuenta. El señor Cirera también muy notable en su papel). Ook nos obalmer

Como final de fiesta se represento El simulacro de batalla entre una el cuadro intimo, escrito expresamente para el matrimonio Guerrero-Mendoza, por don Eusebio Blasco, Menpectadores, que ocupaba toda la calle sajero de pas

del Prado y y parte de la del Instituto. La obrita, no es nada; un matrimo-A las nueve comenzó el combate, portándose bravamente ambas partes. nio joven que debido á no conseguir sucesión, se tira los trastos a la ca-Los disparos, bombas y descargas beza, hasta que se percata de que lo. de fusilería, admirablemente imita grará, en plazo no lejano, su deseo, dos, hacían un efecto completísimo tal que el público cre sa hallarse en el de que llega el mensajero de paz, con lugar de una acción sous que shine lo cual ya... no se tira nada, sino que se pone muy contento y... cae el te-A las detonaciones producidas unieron sus bélicos sonidos las bandas de

Es un apropósito, y como tal encaja perfectamente en la manera de ser de la compañía, que hace un verdadero alarde de lujo y propiedad escé

Del matrimonio, al que dan vida María y Fernando, cuantos elogios pongamos serán insuficientes, para dar á nuestros lectores una idea del incopiable trabajo de ambos colosos de nuestra escena.

Qué cosa más admirable! Y qué criados más bien vestidos y bien educados!

El público salió satisfechísimo, cosa muy puesta en razón, pues tanto Lo positivo como Mensajero de paz, ob tuvieron una intepretación como no cabe más.

María fué ovacionada, también, al terminar la piececita.

En las dos obras se presentó inimitable ataviada la directora de la com. panía, luciendo unas toilettes riquiísimas y del mejor gusto. La mitad del triunfo correspondió al señor Díaz de Mendoza, que hizo

un marqués delicioso. Así mismo estuvieron muy bien en sus cortos papeles la señora Cancio y los señores Juste, Soriano Viosca y

Urquijo. El teatro, tan brillante como todas las noches, más quizá.

El beneficio de María fué, para ella y la compañía, un éxito más, de los grandes, de los indiscutibles. Función para hoy

Esta noche tendrá lugar la despedi. Ya conocida en Vitoria, donde es da de la companía, con la novena y última función de abono, á beneficio al convoy. de don Fernando Diaz de Mendoza. Se pondrá en escena el drama en

cinco actos de don Benito Perez Galdos, El abuelo estreno en Vitoria y el juguete, en un acto, Por que si escrito expresamente para el matrimonio Guerrero Mendoza, por don Manuel Linares Rivas. La función comenzara á las nueve en punto.

Cor regular concurrencia dio función de anoche la compañía de Aragón, que actúa en el Teatro-circo. Era dia de gran gala y función extraordinaria, por lo cual tomaron parte en ella todos los artistas que forman esta notable compañía de varíe-

Charles Lamas, fué muy aplaudido y tuvo que sacar á relucir todo su repertorio de cantante excéntrico.

Tambien fué muy aplaudida la bella funámbula Bianca. Los equilibristas Carlos y Augusto, los acróbatas Agosty, el número de Los dos gomesos y las entradas cómicas de los clowns, gustaron mucho y merecieron la aprobación de la concurrencia, que salió complacida del espectàculo.

Como no pueden ustedes imaginarse estuvo el baile de sala celebrado anoche en la simpàtica sociedad "Ca-

sino Artista Vitoriano., Con decir que mejor aun que el primero, que le superó, hubiéramos terminado nuestro deber de información. Pero no podemos resistir á la tentación de decir que el número de muchachas, que à la fiesta asistió, fué incalculable, y todas tan bonitas y realzando sus naturales atractivos con vestidos de elegante sencillez.

La animación; extraordinaria, pues si el gran salon de fiestas se vió lleno de parejas durante touc la noche, lo propio ocurrió en el patio y las gan-

Se bailó mucho y bien, ejecutando un interminable programa la banda de música del regimiento de infantería de Cuenca, que oyó muchos aplausos y correspondió, a ellos, repitiendo todos los números.

Bien hicieron los pedigüeños en solicitar de la junta directiva la celebración de otro baile, pues el de anoche será de imborrable recuerdo.

Se pasaron sin sentir las horas, de tal manera corrió agradablemente el tiempo de once de la noche á tres de la madrugada. Por la premura del tiempo no se

pudieron repartir las invitaciones los socios, lo que no fué necesario, ni se hizo notar, pues, como decimos, la concurrencia fué grandisima. De ellas, ya saben ustedes que hu-

bo mucho y muy bueno, tanto en forasteras como en indígenas. Y bien se aprovecharon de ello los galanes, que no dejaron descansar, ni un solo momento á sus respectivas pa-

Los servicios, bien, como siempre. Se hizo un consumo asombroso de to da clase de artículos y particularmen-

Y llegó la jota, convirtiéndose en

jotas, pues hubo necesidad de tocar varias, con lo cual no se dieron por conformes los cultivadores del arte coreográfico, y como final se disparó un galop de los que hacen época. No podemos menos de dar la enhorabuena á la popular sociedad, á su junta directiva y especialmente á digno presidente don Guillermo Quintana, por la fiesta de anoche.

religiosa Funcion Esta manana, á las oeu-, lebrado, en la iglesia parroquiai un San Miguel Arcangel, una misa de la Lupa. requiem, en sufragio de los vecinos difuntos de la calle de Postas. L'aconcurrencia ha sido bastante numerosa.

De circo La compañía circo que dirige doña Micaela Alegría, ha salido para Bil-

zará á dar funciones. El Concurso Obrero

bao, donde uno de estos días comen-

Esta noche, á las ocho, se reunirá. en el despacho de la Alcaldía, la co misión ejecutiva del Concurso obrero, para tratar de la distribución de premios.

Barracas Muy animadas se han visto todas estas noches, cuantas barracas tenemos en Vitoria.

Entre ellas se forma un hermoso paseo á diario, de nueve á once de la Para hoy se anuncian preciosas fun-

ciones, particularmente en el cinematógrafo titulado El palacio de la ma-Teatro Principal

Esta noche dà su última función la compañía Guerrero Mendoza, poniendo en escena el gran drama de don Benito Pérez Galdos, El abuelo y el juguete Por que st, original de don Manuel Linares Rivas, siendo ambas

Teatro Circo A las nueve de esta noche gran función en el Teatro Circo.

obras estreno en Vitoria.

Forasteros Ya nos han abandonado casi todos los forasteros que han venido á pasar las fiestas.

Los trenes salen de nuestra esta ción atestados de gente y en el correo del mediodía, de hoy, ha sido tal el número de viajeros que aquí han su bido, que ha marchado con más de l media hora de retraso, debido a los coches que ha sido preciso agregar

Entre los muchos amigos que recordamos han marchado:

Erquicia y su esposa. A Santander, don Enrique Moli-

A Haro, las señoritas Consuelo Peña, Dolores Puente, Dolores Velas. co y don Pedro Urreta y su señora. A Llodio, don Melchor Pedruzo, su señora y la señorita de Molinuevo.

A Peralta, don Jorge Diaz. A Labastida, don Hermenegildo Garizábal.

Las autoridades Hemos llegado al final de las fiestas, se ha terminado el período de ellas, sin haber tenido que lamentar el mas pequeño accidente, la menor des-

Tanto en los festejos generales, como en la venida del rey, todo ha estaperfectamente arreglado y prevenido. Por el celo é inteligencia demostrados en el desempeño de sus funciones,

con lo cual hemos podido llegar a tan satisfactorio resultado, damos nuestra más cumplida enhorabuena y felicitación á todas las autoridades, muy en particular á los señores gobernador civil y alcalde, así como al personal á sus órdenes, debiendo colocar á la cabeza de éste á los señores don Patricio Marzo y don Salustiano Usabel, jefes de vigilancia y de guardia municipal, respectivamente al señor administrador de la carce don Santos Ortega.

LEONARDO

~ celebrará esta tarde, á las siete, constara de cinco asuntos, segun la orden del día que tenemos a

-Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 3 del actual.

-Estado de caja. -Relación del producto de los arbitrios en la semana anterior.

-Moción del señor don Manuel Mújica, Regidor en funciones de antiguo Regidor, proponiendo que se consigne en acta un expresivo voto de gracias para todas aquellas entidades y corporaciones que más ó menos directamente han coadyuvado á la magnificencia de las fiestas y que se acunen varias medallas y se confeccionen diplomas.

# Entrega

Esta mañana á las diez ha ido: Comisión Provincial compuesta del vicepresidente don Emilio Chillida y de los vocales don Aquilino Franco y don Ramón Ortiz de Zárate, á casa del senador por esta provincia exce lentisimo señor don Juan Cano.

El objeto de la visita ha sido entregar oficialmente á dicho señor el artístico título de Hijo Predilecto por su generosidad en favor del Asilo Nuestra Señora de la Blanca, del cual es protector incansable.

El señor Chillida en breves frases ha manifestado al señor Cano, que comisión se complacía cumpliendo e acuerdo os la corporación y entre gando el pergamino en prueba de agradecimies to hacia su magnanimi

El senador ha expresado con emoción su agrado, sintiendo las molestias y gastos que haya ocasionado á

-- nués se ha retirado la Momentos acsp comisión cumplido su objecti

### Un libro interesante Nuestro muy querido amigo y cola-

borador ilustrado, don Vicente González de Echávarri, ha hecho una se gunda edición de su interesante libro donde ha coleccionado sus bien escri tos artículos acerca de Vitoria y sus cercantas. No nos ha extrañado la aceptación

que ha tenido el erudito trabajo del Cronista honorario de Alava señor González de Echávarri, pues siempre nos han parecido agradables y de gran interés los productos de la correcta pluma del laborioso escritor. También esta segunda edición será agotada, porque no ha de haber vitoriano que no tenga en su casa esa coleccion de bonitos artículos donde se ha reunido la historia de nuestra ciudad, amenamente relatada.

Agradecemos al señor Gonzalez de Echávarri la atención que ha tenido con nosotros, al remitirnos un ejemplar del libro Vitoria y sus cercanias con atenta dedicatoria.

### Notas de arte

Hace unos días que contamos entre nuestros huéspedes á los notables cantantes de ópera, queridos amigos y paisanos nuestros Gerardo Pérez y Bernabé Arraiz Esta es la ocasión de que podamos

oirlos y aplaudirles.

Gerardo Pérez, excelente tenor de ópera, ya curtido en la escena, tiene hermosa voz y sabe manejarla, resul tando constante de fuerza y excelecte artista

Canta casi todo el repertorio dra, mático, figurando en primer lugar las operas Tanhausser, Hugonotes, Aida, Otello de Verdi, Il trovatore, Un ba llo in maschera, La forza del desti no, Andrea Chenier. Ernani y mu chas más.

Hacia diez años que no teniamos el

tiempo ha recorrido, con éxito, los principales teatros de Alemania, Ita-lia, Rusia, Portugal, Francia y Es-

po dedicado al bel canto.

Pero ese, bien aprovechado, pues ha llegado à cantar en muchos teatros de Italia, España y Rumania. Arraiz es más conocido, como cantante, en Vitoria, y sabido es que a su pura y bien timbrada voz de baritono, une delicada y perfecta escuela

verano pasado no nos visito, siendo el único año que ha faltado desde que tiene fijada su residencia

En su repertorio se cuentan, entre muchas más obras, Africana, Aida, Trovador, Rigoletto, Favorita, Payasos, Il carbiere di Siviglia y Faus-

Actualmente esta contratado para hacer, en union de Biei, una tournée por España, la cual come zara en

Ambos artistas, a ruego de sus muchos amigos y personas que desean oirles, han decidido dar un concierto, en el que cantaran los mejores números de su repertorio

En la empresa serán ayudados por algunos buenos elementos de la localidado que se prestan gustosos dar mayor brillantez y variedad a la fiesta, en obseguio a los dos cantantes vitorianos. soulles using a more

Se hacen gestiones para que el concierto se celebre á la mayor brevedad y procurando que sea la noche del proximo domingo y en el Teatro princi-

Por todo ello está de enhorabuena, y se la dá á ustedes os obsero otos il

Prévia convocatoria celebrose junta general ordinaria el día 8 en uno de los salones de las Casas Consistoriales, á la que concurrió un gran número de veterinarios de la provincia y de fuera de la misma, así como

buen número de adhesiones. El presidente don Manuel Gonzàlez de Suso, abrió la sesión á las 7 de la tarde, y acto continuo se dió lectura al acta de la sesión anterior, siendo aprobada, leyen ose las cuentas de ingresos y gastos dei Colegio siendo también aprobadas por unanimi-

Procedióse à la elección de cargos: según el artículo 31 del Reglamento. la junta directiva durará dos años, renovándose por mitad cada año, correspondiendo salir al primero y tercer vocal juntamente con el tesorero y hecha la elección resultaron reclegidos el tercer vocal y tesorero, nombrandose primer vocal a don Vicente González, ilustrado veterinario militar del regimiento de Arlaban

El señor Berricano en representa-

ción del Colegio alavés que acudio a la asamblea que se celebro en l'amplona el pasado mes, dá cuenta de los trabajos emprendidos en pro de la clase y da la voz de alerta por haber llegado la noticia de que se trata de resucitar los veterinarios de 2.º clase curos conocimientos eran deficientisimos, para atender debidamente los servicios que demanda la ganadería y la salud pública, acordando consignar la protesta de este colegio contra ese propósito y suplicar al Ministro de Instrucción Pública que no se vulnere el articulo 81º del Reglamento de las Escuelas de veterinarios del año 1871. Acordose también se proceda la antes posible a activar los trabajos 79 que el Colegio Veterinario Alas vés sea declarado con caracter de Corporación oncial por estar en condiciones, segun previene la instrucción general de Sanidad.

El señor Berricano como secreia rio, dio lectura a la memoria escrita en términos claros y enérgicos A propuesta del señor Erausquin se acordó constase en acta dar un voto de gracias al señor Secretario, por redactar la Memoria reglamentaria

del.Colegio sibvano le ron edecire colore Y al terminar la sesión, por iniciativa del señor Berricano, se acordo contribuir con una limosna para la viuda de un compañero muerto en Villatuerta, habiendo todos los compañeros contribuido con un donativo, el cual se le remitirá á dicha señora en nombre de los Colegiados que contribuyeron á tan noble fin. En la reunión reinó el mayor orden

y entusiasmo por la veterinaria. Mañana visitará al señor Dato una comisión del Colegio de Ve erinarios, compuesta del presidente y secretario para que con su influencia apoye dicho señor las justas pretensiones de

Notas judiciales

A las once de la mañana se ha verificado hoy la vista por hurto en causa seguida contra Luis Esparza Gas-

Este muchacho que no cuenta más que 16 años, ha sido procesado hasta la fecha cinco veces, por dedicarse a apoderarse de lo ageno contra la voluntad de su dueño.

El tribunal de derecho lo han constituido los señores del Campo, Marroquin y Agrelo.

Hecho de autos

de del 8 de Abril último, el ahora procesado y preso Luis Esparza Gastón, de 16 años de edad, penetro en la ha-

### Ministerio de Cultura 2010

bitación que en el piso primero de la casa número 28 de la calle Pintorería de esta ciudad ocupaba Rufina Alvarez Oyanguren, aprovechando la salida de esta de su referida morada cuya puerta no consta de modo cierto que estuviera cerrada, y sustrajo furdivamente 36 pesetas, que en diferentes monedas de plata tenía la Rufina en un cajón de una mesa, que sin llave y sin empleo de fuerza ni violencia pudo abrirse, levantando la tapadesencolada de dicho mueble, y cuatro de cuyas pesetas guardaba la Rufi. a en un pequeño portamonedas co-locado en dicho cajón.

Al regresar la Rufina a su habitación sorprendió en ella al Esparza, quien huyó con los efectos sustraidos siendo perseguido por la Rufina y su convecina Petra Montoya sin conseguir darle alcance.

Dicho procesado ha sido condenado con anterioridad, por hurto tres veces, y por robo dos veces.

Calificación

Por estos hechos que constituyen
en delito de hurto con reincidencia, previsto en el número 3.º del artículo 533, en relación con el número 4.º del 530 y 531 del código penal, ha incurrido el procesado en la pena de seis meses de arresto mayor con accesorias y costas, concurriendo en favor del Esparza la atenuante de ser menor de 18 años, circunstancia del parrafo 2.º del artículo 9.º en relación con el pa rrafo 2.º del artículo 86 del codigo: v

La desensa La defensa de este procesado encomendada al letrado señor Alvarez, en su escrito provisional se conforma con las conclusiones del señor Fiscal.

culo 10.

Desfilan ante el Tribunal varios testigos traidos por ambas partes. Conclusiones dat na so. El señor Robles, teniente Fiscal.

insiste en sus conclusiones en pedir para el procesado la pena que tiene solicitada. No halla disculpa alguna para el

Gaston, a quien califica de verdadero pajaro de cuenta, conocias a erte se celebre d'a arever breveden El señor Alvarez está conforme

con la manera de pensar de la acusa. or four cilo esta de enherabuera

El acto quedo concluso, a abanhor y

### Notas militares

Servicio de la plaza para el día 10 Parada, regimiento de Guipúzcoa. Jefe de día, Coronel de Arlabán don José Campos.

Imaginaria, Coronel de artilleria don Alvaro Bauza. Visita de Hospital y provisiones,

capitán de artillería don Julio Fernández. Traje el de diario.

Viaiero

Se encuentra en esta el excelentisimo señor general de división don Luis de Santiago y Monescan. Luto terminado

Terminando el día 11 el luto que por el fallecimiento de la reina doña Isabel II, se dispuso por R. O. de 10 abril último, desde dicha fecha dejará de usarse dicho luto.

Extraordinario

Se ha dispuesto que con cargo é fondo de material de los cuerpos se dén ración de vino á la tropa, y el Excelentísimo. Sr. Capitán general en telegrama de anoche ordena que por disposición de S. M. el Rey se dé un rancho extraordinario invirtiendo cincuenta céntimos por plaza, y se entregue una peseta á cada sargento.

Terminado el periodo de fiestas, desde el dia de mañana volverá a regir el horario ordinario en los cuarteles, dándose la órden de la Plaza à las once y teniendo lugar la retreta á las nueve de la noche.

PAREJO.

## SUCESOS

Detención Por el guardia del distrito fue ayer detenido à las cuatro de la tarde en la calle de Postas, un sujeto llamado Vicente Macha, que aprovechando el barullo, sustrajo dos monedas de cinco pesetas, y otras dos de diez céntimos, que tenía en el bolsillo del cha- mario se le tiene a veces sujeto leco un caballero llamado don José Marquinez.

años, es de la provincia de Santander y fué detenido y puesto á disposición

tenido anoche por el guardia del distrito, un sujeto que había tenido con otro una cuestión y al ser perseguido tiró un cuchillo.

A responder de estos hechos comparecerà ante el alcalde.

Percance Anoche iba por la calle de la Constitución una charrette guiada por un fior distinguido joven, y debido á la exce. b' siva velocidad que llevaba dicho carruaje falto muy poco para que hiriese a una pobre mujer a quien atropello, desgarrandola el delantal, que fué enganchado por la vara del vehículo. Las personas que presenciaron el percance, comenzaron a gritar "a ese, à ese, " refiriéndose al conductor de la charvette, y un caballero que se apercibió de estas excitaciones, aga-rró las bridas del caballo, por lo cual recibió una buena tanda de trallazos que le propino el conductor del co-

## DESOCIEDAD

ascendente marcho a Madrid nuestro querido amigo el diputado á Cortes por Vitoria don José de Velasco.

tablecido de su enfermedad, lo que celebramos, don Nicolas Munain.

PERIODICO INDEPENDIENTE

-De San Juan de Luz, donde han permanecido varios días, se encuentran de regreso, en Vitoria, nuestro distinguido amigo don Teodoro Ugarte, teniente coronel de artillería, que presta sus servicios en el segundo regimiento de montaña, y su señora.

-A las once de la mañana de hoy ha tenido fatal desenlace la enfermedad que venia padeciendo un hijo de nuestro amigo don José Alvarez. Mañana á las seis de la tarde será conducido su cadaver al cementerio. Nuestro pésame à la familia.

amigo don Ricardo Bazan y su señora. -De su viaje a Manresa han regresado, á esta población, la señora viuda del registrador, que fué, de és ta ciudad don Marcelino Florez de Prado, por cuya alma se celebrarán mañana solemnes funerales, á las once, en la iglesia parroquial de San

-Han marchado á París, nuestro amigo el señor Molet y su hermana, á los que deseamos feliz viaje.

-Con gusto hemos sabido que nuestro particular amigo don Prospero de Gárate, ha tomado posesión, en Pamplona, del cargo de cajero de aquella sucursal del Banco de España.

Al felicitarle por su ascenso, le deseamos muchas felicidades en su nue.

ñana ha marchado á San Sebastián, de donde regresarà esta noche el exministro don Eduardo Dato. -Después de larga enfermedad ha

subido al cielo, en Valladolid, la nieta del señor presidente de esta Audiencia provincial don Hipólito del tas han recorrido ambos barrios eje-

por la inmensa desgracia que llora.

# especial

R R REEL PR CA (De nuestro corresponsal)

Bursátiles En junto se han hecho & operaciones por un valor nominal de 112.000 y pico pesetas.

La asociación de capitanes y oficiales de la marina mercante española, parece ser que piensa tomar determinado acuerdo relacionado con cierto compañero suyo, también asociado, con objeto de favorecerle.

Dicho capitán, que es don Manuel Lezama, se halla procesado por haber tocado con el buque "Ereza, que mandaba, en un bajo.

Este hecho ocurrió en las cercanías de Corcubión.

Alegan los capitanes de la marina mercante que el "Ereza, entró en el puerto con práctico á bordo y por lo tanto este funcionario es el responsa. ble de lo ocurrido por que en aquel momento mandaba el buque.

Resulta tambien que el barco en cuestion no está señalado en las cartas maritímas oficiales y por lo tanto tar de veras el calor. el accidente.

cante residentes en Bilbao creen, por consecuencia, injustificadisimo que se haya procesado al señor Lezama, que es uno de los marinos más celosos en el cumplimiento de su deber, persona de reconocido talento y de acreditada pericia y tratan de llevar á la practica un acto que demuestre su solidaridad para con su compañero.

que este después sea absuelto del suprocedimientos durante dos ó tres años y por lo tanto tiene que dejar de El ladron, que no cuenta más que 18 navegar en este periodo de tiempo.

compañeros del señor Lezama propondrá que la Asociación de Bilbao acuerde haber visto con disgusto, la En la calle Ortiz de Zárate fue de junta de capitanes celebrada en Corcubión, en la cual se tomaron acuerdos desfavorables para el señor Lezama, sin razón ni motivo alguno que los apoye, á juicio de los marinos re-

sidentes en esta villa.

que trabajan en los talleres de los senores Corral hermanos estaban en huelga, pero esta noticia no es cierta. Lo sucedido es que el lunes los obreros que trabajan en la sección de fundición, pidieron un aumento de dos reales sobre el jornal que percibían y por la tarde se les contestó que no podía accederse á tal pretensión.

En vista de esta negativa de los señores Corral y hermanos, al día siguiente se declararon en huelga seis ú ocho operarios, pero los demás continuaron y continuan trabajando.

ro de esta villa, ha sido inutilizada una vaca atacada de la tuberculosis procedente de Guernica. Desgracia

Escriben de Orduña que al mediodia de anteayer ocurrió una desgracia en las obras que se realizan en lo

un madero, que alcanzó á un obrero de 56 años de edad llamado Gervasio, ocasionándole gravísimas heridas.

Defención Los miñones de Trucios han dete nido á José Tamil Betanzos, como autor de un robo de ganado.

Otra detención Dicen de Galdames que los forales de este punto han procedido á la detención de un sujeto llamado José López, obrero, natural de Fonsagrada, provincia de Lugo. Se le acusa de haber robado cierta

cantidad de dinero á un compañero suyo de hospedaje. Acto de cortesia

Manana saldrá para la capital de Guipuzcoa con objeto de cumplimentar a S. M. el Rey, el presidente de la Diputación de Vizcaya don Fernando Carranga y los diputapos don Maximo Benigno Olavarrieta y don Santiago Ugarte.

Les acompañará el Gobernador civil de esta provincia señor Torres Al-

Villaluenga.

### conferencia (De nuestro corresponsal)

De fiestas Los vecinos del barrio de la Rocha-

pea y de San Lorenzo están hoy cesebrando la fiesta de su Titular con gran regocijo. Al ziecto, muy de mañana las gai-

cutando alegres dianas, disparándose muchos cohetes. En la iglesia de San Lorenzo se han celebrado dos misas, una á las once por cuenta de los vecinos de la Ro-

vecindades de la Parroquia, asistiendo á una y otra muchisimas perso-Esta tarde tendrán lugar los festejos profanos que seguramente serán muchos y muy divertidos, pues el buen humor de aquellos barrios no de-

chapea y otra á las doce por la de las

cae nunca. A las cinco da principio el baile amenizado por una charanga.

Unos rumores

Parece que carecen de fundamento los rumores hechos circular, no se con que fines, respecto à la no continuación de las obras del Hospital de Bazañain.

Me consta que se han recibido los planos de tres nuevos pabellones, cuyas obras se dice darán principio en el mes de Octubre proximo venidero.

La guardia civil de Almando dá cuenta al Gobernador de que à consecuencia de una reyerta suscitada entre dos bandos contrarios, resulta-

ron dos mozos heridos. Los agresores han sido puestos á disposición del juzgado.

A concurso Está decidido que el orfeón pamplonés, acuda al concurso que ha de celebrarse en Zaragoza, pero se desconoce cual es la pieza de libre elección que ha de ejecutar.

Después de los preludios de tormenta que ayer tuvimos ha vuelto á apre-

Garcia

## (De nuestro corresponsal)

Habla Sánchez Guerra El ministro de la Gobernación ha dicho á los periodistas que había recibido un telegrama del gobernador civil de Logroño, según el cual, es la misma la situación creada por los obreros albañiles de la capital de la

Rioja que se hallan en huelga. En cuanto á la de Zaragoza nos manifestó el señor Sánchez Guerra, que la situación de la capital de Aragén había mejorado bastante, según noticias que le había transmitido el gobernador civil de aquella provincia. Circulan los tranvías sin que haya ocurrido incidente alguno, los cafés se han abierto y muchos obreros han

vuelto al trabajo. Respecto á la huelga de Mahón declaró el Ministro que podía darse por terminada ya que 105 obreros habian reanudado los trabajos, abandonando la actitud en que se hallaban coloca-

dos desde los comienzos de la huelga. Hablando de la campaña emprendida por ciertos periódicos con motivo de los sucesos de Alcalá del Valle, expresó el señor Sánchez Guerra que el ministerio fiscal recogerá las denuncias que se han formulado, para depurar las responsabilidades que de las mismas resulten.

Por último nos manifestó el ministro que la policía si procedió en Ontoneda a la detención del periodista señor Martinez Ruiz, fué porque éste se negó á dar su nombre y á facilitar antecedentes personales, anadiendo que los agentes de la autoridad no hi cieron màs que cumplir las instrucciones que tenian recibidas.

Una chispa

Durante la tormenta que descargo ayer sobre Madrid, cayo una exhala ción en el despacho del ministro de la Gobernación, en el momento en que éste se hallaba con su secretario particular y otras personas.

El rayo fundió los cables de la luz eléctrica, siendo un milagro que no sufrieran daño alguno el señor Sánchez Guerra y las demás personas que con él estaban. Alvares.

1931 ARBOLES Se compran en La Industrial de las cuerdas de la grúa y se cayó Alavesa, árboles de todas clases, 12 - the sup sometimes to the

Provincias

(POR TELÉFONO) De nuestro corresponsal

Desgracia Sagunto.-En el kilómetro 28 de

la linea del Norte, ha sido hallado en grave estado, un obrero albañil á quien le pasó el tren por encima del cuerpo.

Santander.—Al llegar á Ontoneda el jefe del Gobierno señor Maura, la policía detuvo á un joven que infundió sospechas à los agentes de la au-

Identificado dicho joven resultó ser el periodista señor Martinez Ruiz, que había ido á dicho punto con obje-

Zarogoza. - Se ha comprobado que los incidentes ocurridos ayer en esta ciudad, fueron debidos a la imprudencia del cabo que mandaba la sección delanceros.

ber que dicho cabo será castigado. Se han retirado de los puntos que ocupaban las patrullas de la guardia

Avila.—En un pueblo cercano á esta ciudad se ha declarado un incendio en cuatro encerraderos de ganado.

Las pérdidas son de importancia. También se declaró un incendio en una era, quemándose 390 fanegas de

un monte, quemándose 250 metros cuadrados del mismo. Las pérdidas son enormes. No han ocurrido desgracias perso-

Gijón.—Los obreros de esta ciudad piensan obsequiar con un banquete al Rector de la Universidad de Salamanca don Miguel Unamuno.

Un banquete

Lérida.—Ha descargado en Tremp y relámpagos. Las pérdidas son de consideración.

Concurso Coruña. - El concurso de ilumina-

Entierro Ciudad Real.-El entierro del cadáver del conde de Cañada-Honda, se ha visto muy concurrido, resultan-

A la carcel

Santiago. - Ha ingresado en la cárcel Manuel Pereira, autor del asesi-

nato de su padre. Se ha ordenado que se practique un reconocimiento en el río Ulla para ver si se encuentra el cadáver del desaparecido.

do el delito pero tampoco dá explicación sobre la desaparición de su pa-No niega que sostuviera con este

cia que oponia aquel á que su hijo sostuviera relaciones con una muchacha de un pueblo cercano, Ha confirmado que varias veces su padre mostró deseos de mejorar en el

testamento á la hermana del detenido como asi lo hizo. El muerto se llamaba Juan Pereira y había cumplido 60 años de edad.

Su cadáver no ha sido hallado.

(POR TELÉGRAFO) (De nuestro corresponsal) En el sorteo celebrado hoy por la Casa de la Moneda, han correspondido los primeros premios á los números

Premiado con 100.000 pesetas 2.752.—Palma Premiado con 55.000 pesetas 17.206.—Valencia Premiados con 6.000 pesetas 15045-8653-8650-7694-8811-4043

(POR TELÉFONO) (De nuestro corresponsal)

Crucero ruso Londres.--Telegrafian de Plymouth que el capitan del vapor Manesca ha declarado que á 25 millas del Cabo

La del Báltico San Petersburgo .-- Definitivamente se ha señalado la fecha de 16 de Septiembre próximo, para que la es-

cuadra rusa del mar Baltico salga para las aguas del Extremo Oriente."

Posiciones evacuadas Paris.—Telegrafía el general Stoes. sel, defensor de Port Arthur, que las fuerzas rusas han abandonado las posiciones que ocupaban en la sierra de

Este acuerdo obedeció á la superioridad numérica del enemigo. Los japoneses eran 65.000 hombres. Alvares.

> POR TELÉFONO (De nuestro corresponsal)

edad liamado Albano Jesús, alto, ro-

ria sufre ataques muy extraños que algunos atribuyen á locura. Cuando se le habla de un muerto 6 de un cementerio, le dán ataques te-

rribles y dá saltos que parecen imposibles en un hombre. Corre al cementerio, salta las tapias de éste y empieza á buscar de

una á otra sepultura, hasta que se es-

conde en un nicho. La policía lo persiguió por el cementerio, pero dicho joven se subió á los árboles con pasmosa agilidad, saltando del uno al otro.

Por fin pudo ser detenido y se trabajó para que entrase en un tranvía, pero saltó por encima del vehículo v anduvo á gatas bastante trecho sin Francés que la policía pudiera darle alcance.

> telefónica (De nuestro corresponsal)

San Sebastián

En el ministerio A las cuatro y media ha recibido el

ministro de Estado á los periodistas. Hé aquí las noticias que nos ha comunicado. He recibido, nos ha dicho, un tele-

grama que desde Ontaneda me envia el Presidente del Consejo, y segun el oual nada de particular ocurre en la Peninsula como no sea el movimiento obrero y esto limitado à Zaraguza, si bien hoy reina tranquilidad.

Otros despachos que he recibido del ministro de la Gobernaci on dicen igualmente que en Zaragoza reina hoy tranquilidad, habiendo circulado algunos carruajes y tranvías. Existen divergencias entre los obre-

ros y también entre los patronos, que hacen más diffeil la solución del conflicto, pero yo espero que se solucionará pacificamente. Me dice también el ministro de la Gobernación que en Zornoza (Vizca-

ya) han dejado de acudir al trabajo 150 obreros metalúrgicos y que en Mahon y Logrono hay entre los obreuna fuerte tormenta de agua, truenos | ros tendencias de secundar la huelga de los de Zaragoza., pero es probable que no se llegue à ese caso. Hablando del viaje del rey à Pueyo, de que se han hecho eco algunos periódicos, lo ha desmentido diciendo

que mal puede haber invitado al Rey

á una cacería el conde de la Viñaza,

puès no cree que el conde tenga tales aficciones. Apesar de esta negativa del minis tro se sigue diciendo que en efecto el Rey pasará unos dias en los posesio. nes del Conde, distante diez kilometros del balneario de Panticosa y que para no darle otro caracter se hará

ver que se trata de una caceria. Ha desmentido también el min stro de jornada la noticia que dá la prensa francesa diciendo que en la stación de esta capital se encontararon ayer al salir el rey tres cartuchos de dina-

Esa noticia telegrafiada indudablemente desde Bayona es de mala especie y de peor gusto é intención, Se ha puesto en claro, según el Ministro, la falta de fundamento de las protestas de los españoles de Bayona contra el cónsul señor Amilivia, pues

con su ausencia, los perjuicios de que se hablaba Tenía tambien el ministro de Estado telegramas del representante de España en Marruenos señor Cologan, segun los que el Sultán nada ha resuelto todavía respecto à la dimisión presentada por Maomed Torres.

Al preguntar al Ministro por los motivos del viaje de Dato, nos ha dicho muy cándidamente que estábamos confundidos, pues el señor Dato no se encuentra en San Sebastián.

-Pero ¿si ha almorzado en Mira--No señor. La invitación á Dato para almorzar con el rey era antes

del viaje á Vitoria, es confusión. Al asegurarle é insistir en que Dato había venido, bien por ocultar la verdad, respecto á su viaje, ó bien porque en realidad no lo sabía, el ministro nos ha contestado que ignoraba cuanto le deciamos.

El viaje de Dato

Muy pocos, ó nadie debía saber la

llegada del señor Dato, pero ha veni-

do y almorzado en Miramar. Acabo de verlo cuando venía del Teléfono, lemos organis me Lo que se desconoce es el objeto de su venida, que parece tener algo de misteriosa si se tiene en cuenta la ignorancia que respecto á ella ha alega-

do el Ministro de jornada. El Gobernador civil aeaba de confirmarme la llegada de Dato y su estancia en Miramar.

Entre los decretos que el ministro ha puesto á la firma figuran los siguientes: Gracia y Justicia. - Nombrando chantre de la Catedral de Menorca al señor Castorina.

Teniente fiscal de la Audiencia de

Cáceres á don Francisco Calverti. Y otro relativo á la creación de la nueva cárcel de Madrid. De Guerra.-Nombrando Comandante general de la plaza de Melilla al General de división don Manuel

Vocal del Consejo Supremo de Guerra y Marina al General don Diego de los Ríos. Nombrando Subinspector de la se-

Ferrana.

gunda Region à don Ramón Gonza lez Vallarino. Ascendiendo á general de división al de brigada don Mariano Cajares.

Idem à general de brigada al coronel señor Vargas Torreiro. De Instrucción. Reorganizando las carreras de practicantes y matronas. Viajero

Ha llegado el Conde de Moral de Calatrava. Ruiz GIMENEZ,

ciudad. Informarán en esta adminis.

on of the case companies and some process of the or

Vonta de casas y solares en

Villa sitio céntrico de esta

(POR TELÉFONO) día 10

Interior Amortizable Bodegas Bilbainas Union Minera, Compañía Marítima Unión

Ferrocarriles De Tudela a Bilbao BOLSA DE PARIS

Renta italiana Consolidado ruso Exterior Español, Brasileño Ferrocarriles andaluces

paña, 1.ª Idem idem acciones Asturias 1.ª Minas Tarsis Rio Tinto Banco de Méjico

Consolidado inglés Exterior español

4 por 100 interior contade. 5 por 100 amortizable. Acciones del Banco. nes de Tabacos.

Exterior espanol esta "villa. PERDIDA

EL CAPILHOL

Frasco grande 4 pts. Frasco mediano, 2

DEPÓSITO EN VITORIA

venden una colección de "He. raldo Alavés, y otra del 'ABC,. En esta administración informarán.

Fiesta de vecindad La primera vecindad de la Correría ha solicitado y obtenido permiso para celebrar la fiesta con función religiosa, cohetes y tamboril.

tra un tenedor pequeño, de plata, con las iniciales P. M. enlazadas, quien no es cierto que este haya causado acredite ser su dueño se le entregará. La Compañía de Maderas

> En poder del jefe de miñones, se halla un portamonedas con dinero, encontrado ayer tarde en la plaza de toros.

Urberuaga de Ubilla.-Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídase memoria guías. Se remiten gratis.

chispa eléctrica en el paseo del Prado, destrozando un árbol. En el cáfé Suizo tendrá lugar mañana á las nueve de la noche un con-

Segunda parte.-1.º Lindo Tárrega. -2.º Intermezzo de "Cava" llería Rusticana,; Mascagni. Tercera parte. - 1.º Guajiras de concierto; Arqués.-2.º Preludio del

ga, Tárrega. -2.º Jota, Arcas. Puede ser que alguno de nuestros lectores no conozca los precios de Me. Gran Salchicheria Extremeña. Merece visitarse este hermoso estable cimiento. Para detalles, en 3.ª plana.

Arbitrios Municipales, Resumen del producto obtenia día 8 de Agosto de 1904. Alhondiga. . Matadero . . .

Reses degolladas en el Matadero el dia 8 4 bueyes 14 terneras, 15 car neros, 0 ovejas y 2 cerdos. Registro civil día 10

Nacimientos: varones 2. hembras 3 Defunciones: Matias Uriarte 5 me ses. Francisco del Valle 9 meses. Dio nisio Guevara 65 años. Francisco La fuente 71 años.

ta con Salomé López. Observaciones meteorológicas del dia 9 de Agosto de 1904, en de Observatorio de la Academia de A las nueve de la mañana altura

Ministerio de Cultura 2010

-Ayer tarde, en el primer expreso

Enhorabuena.

Sean muy bien venidos.

-Han marchado á Madrid, nuestro

Pedro Apóstol.

en su contra la agravante 25 del artivo destino. -En el segundo exprés de esta ma-

> Campo. Reciba la familia nuestro pesame

10, 3'30 t.

Los marinos

Los capitanes de la marina mer-

Al efecto, pedirán que no se proceda judicialmente contra el señor Lezama, por no ser responsable de lo sucedido, pues si contra alguien resultan cargos serán contra el práctico oficial que mandaba el Ereza, al tocar con el bajo de re:erencia y en último caso solicitarán que se reforme la ley de procedimientos marítimos que les perjudica grandemente, pues sucede ahora que al procesarse a un capitan de la marina mercante, aun-

Se asegura además que uno de los

Una huelga Se había dicho que los operarios

Vaca inutilizada En el horno crematorio del matade-

alto de la peña de dicha población, donde se colocará la imagen de Nues. tra sefiora de la Antigua, costeada por suscripción popular. Durante el trabajo se rompió una

The state of the s

Una detención

to de hacer información para un periódico. Cabo castigado

La autoridad militar ha hecho sa-

Incendios

Ha ocurrido un tercer incendio en

Tormenta

ciones ha resultado brillante. En dicho concurso han tomado parte muchas casas de comercio y particulares.

do solemne.

El detenido niega que haya cometi-

frecuentes polémicas por la resisten-

Alvarez. Lotería

siguientes: Premiado con 250.000 pesetas 12.293.—Madrid

3592-15646-1769-13903 - 8081 -2478-7541

Finisterre, vió á un crucero ruso. Este es de los adquiridos recientemente en Alemania por el Impero moscovita.

Dicha flota se compondrá de 16 bu-

Caso de locura Lisboa.-Un joven de 20 años de busto y de una ligereza extraordina. roberto-musual contable of maybert to be an easily as

BOLSA DE BILBAO

Seguros "La Polar,

obligaciones

Ferrocarril del Norte Es-

Cambios sobre España Sobre Inglaterra, LONDRES

BOLSIN DE MADRID

de una llave pequeña, que se extravió el domingo, 7 de Agosto. A quien la entregue en esta Administración se

Droguería de Gabriel Buesa ESTACIÓN 2. 2577-15 10

Noticias

En poder del vigilante de policía urbana Ignacio Calderón, se encuen-

Buenos Aires 4, Bilbao. Aguas azoadas

Arbol quebrade Con motivo de la tormenta que ayer mañana se desarrolló, cayó una

cierto de guitarra por la señorita Purificación Cots con arreglo al siguiente programa: Primera parte. -1.º "Panaderas, Arcas. -2, Avemaría de Gounod.

"Anillo de Hierro; Marqués. Cuarta parte.—1. Alborada Galle

Fielatos. Arbitrios y otros . . Total. . . . 2235.51

Matrimonios: Alejandro Amezque

A las nueve de la mañana a 730.

A las nueve de la mañana a 730.

barométrica reducida á 0 grados, 730.

Temperatura y humedad del aire.

Temperatura y humedad del aire.

Se co, 19, húmedo 10.

Viento; dirección, N. clase. Brisa.

Viento; dirección, Nublado.

Estado del cielo, Nublado.

A las tres de la tarde, altura

A las tres de la tarde, altura

métrica reducida á 0 grados 730.

En la estación sué despedico por El señor Velasco se propone regre-

-Se encuentra completamente res and and Espaids for the que co terte mos el pode de de edad, peneiro en la ma-

1385

CALENDARIO Heraldo Alavés AGOSTO 81 dias Bale el sol 5 h. 6.—Se pone 7 h. 3

1694. - Tregua de Ratisbona entre España y Francia.

224 | Stos. Tiburcio martir, y | 142 Alejandro ob., stas. Filomena y Susana vgs. y mrs.

Santa Susana martir Habiendo pretendido su tio el emperador Diocleciano que contrajese matrimonio con su colega en el imperio Maximino Hercúleo, y no pudiendo conseguirlo mandó azotarla cruelmente en su casa, persistió la santa doncella en su propósito de no abandonar la religión; y despechado Diocleciano la entregó al Prefecto para pue la juzgase. Este la condenó à ser Legollada, cuya sentencia se ejecutó el año 295.

CULTOS EN EL CARMEN Los sabados al anochecer Rosario w Salve.

Tedes les deminges misa mayer á las nueve y media y función à las seis de la tarde. Los primeros domingos de mes se celebra la función del Escapulario y

Semana Devota. San Miguel .- Rosario y Viacrucis. CAPILLA DE LOS JESUITAS El dia & de cada mes hay en esta Iglesia ejercicio de la Inmacula-

M. M. REPARADORAS A las siete de la mañana Misa con Exposición, continuando el Señor Expuesto al público todo el día. A las nueve Misa rezada. A las cinco de la tarde Reserva y

Canticos. Los días festivos Misa á las diez. Los jueves vela por la Asociación de Nuestra Señora del Corazón de

### Farmacia de Bulnes (Antiqua de den Isidero Arellano)

Plaza de la Virgen Blanca I Especialidades acreditadas, antiguas y modernas.—Aguas minerales.—Linfa Zara vacuna, renovada cada trimestre.— Productos químicos y medicamentos puros, garantizados.—Especialidad en inyecciones hipodérmicas.—Análisis.— Oxigeno,

Balneario de Zuazo (Alava) Aguas sulfuresas, sódicas, Nitrogenadas premiadas con 4 medallas de ere, y 3 de plata.

Las más indicadas y especiales para el tratamiento y curación de los Catarros crónicos de la nariz y de la garganta Bronquitis, infartos pulmonares, Tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, Asma Enfisema, residuos del Trancazo, y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio. Clima seco, tônica y de altura, muy apropósito para esta clase de enfermos. Instalación hidroterápica completa y perfecionada: Grandes edificios rodeados de Parques con alumbrado elèctrico; Capilla y Telégrafo público; excelente servicio de Cocina con personal competente montados todos los servi-

cios à la perfección, siendo de atención preferente las reglas higiènicas en todos ellos. Los Parques están divididos por un gran Lago, unidos por un magnifico Puente de hierro, con Lanchas para recreo de los coucurrentes. También existe un Frontón y otras distracciones con el mismo objeto. La Dirección Facultativa a cargo del

doctor Cortezo. Se remiten Catalogos gratis al que lo solicite y se envian estas Aguas Minerales á todos los puntos 2522 dende se pidan. La correspondencia al Administrador

a. 30-18 Venta de una casa Por no pola su dueño, se vende una, destinada á casa de comidas y tienda, con buena clientela, espaciosas habitaciones y cuadra para ganados situada frente á la Estación del ferrocarril del Norte en el pueblo de Pobes de esta provincia. Para trata del precio y condiciones dirigirse a su dueño don Guillermo Mendeza en dicho pueblo.

Se ofrece una de 21 Ama de cria años para criar en su casa en el pueblo de Eguilaz. Informarán, calle de Mora-

por Félix G. de Lecciones de Latin Balugora. 20 años de práctica en la enseñanza de Latin, se ofrece para dar lecciones à los alumnos del Seminario é Instituto, en su casa y á domicilio. Precios convencionales. Plaza de la Provincia número 11. piso 8.º

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

GORDOS pueden dejar de serlo, tomando el JARABE CONTRA LA ORPOTTA M. Barrera, Farmacéutico. t. m. a BILBAO

Desaparece con las pastillas pectorales de Rincon. Favorecen la expectora-

ción y hacen desaparecer la inflamación de los bronquios y opresión de garganta. Una pastilla en la boca produce uns verdadera inhalación balsamica de brea, lolü y azahar. Dos reales paquete. En Bitbao, farmacia de Rincon. Estufa 14 En Vitoria, Farmacia Angulo, Esta

DE NUEZ DE KOLA

Quino glicero-lacto-fosfatado Todo paciente que necesite, reparar sus decaidas fuerzas, abrir el apetitotonificar sus nervios y vigorizar y for talecer sus sistemas sanguineo, muscu lar y óseo, lo conseguirá seguramente con este Elixir que, por sus preciosos y bien acreditados componentes, puede ser considerado como el Reconstituyente más poderoso y eficaz. Farmacia de BULNES.—Plaza de la Virgen Blanca. a.

LICOR BENEDICTINO

Preparación por la mejor fórmula en cajas para dos litros con la instrucción para hacerlo, a 1'50 pesetas caja. Con esta preparación puede cualquie. ra hacer facilmente estos renombrados licores que resultan de exquisito gusto y más baratos que los que expende el comercio.-L. Barrienuevo. Calle Orsiz de Zárate número 10, tienda, Vitoria

Por ultima vez INTERESANTÍSIMO

2278-31-28 a. t m

A nuestros lectores Carrera breve y sin gastos.—No más rutina | 1878 Por 5'50 pesetas en Vitoria 6 6'25 por correc, se entregará un tomo en tamaño 23 por 22, de 69 páginas, de la importan tísima obra nueva de teneduria de libros por partida doble, cálculo mercantil, correspodencia, sistema métrico decimal, inventaios, balances, operaciones prácticas de teneduría, preparación de las euentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada

Contabilidad Mercantil Simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font para hacer la carrera del comercio y la de tenedor de libros en tecría y práctica en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir a los auxilios de escuela, Academia, ni profesor alguno. Dirigirse a don Esteban Arcos, calle Rioia, 6-2 ° VITORIA. Caduca el 18 de Agosto. 2512-15-11 p

Este centro se encarga de la colocación de toda clase de artistas obreres, dependientes de comercio, aprendices, sirvientas y amas de gobierno dentro y fuera de esta capital. No se cobra hasta obtener la coloca-

Precios económicos. Horas de oficina de 7 mañana á 12, y de 2 a 7 tarde. Ortiz de Zárate, 2 bajo. 2579-25-7

ALMACEN DE Maderas de Construcción

Sierra mecánica á vapor Venta de postes para Telégrafos y Electras

Precios económicos, puesta la mercancia en la estación de Miranda. Dirigirse á don Melitón Peciña.-Por Miranda, Valdegovia. San Millán. t. m

Lecciones particulares de 1.ª enseñanza y preparación para el ingreso en el Instituto General y técnico, por don Pablo Gui'arte y Busto, maestro de 1.ª enseñanza superior. Informes, San Antonio, 10, 1.º, Vitoria. 15-10-8

El 1.º de Agosto entre Ale. Pérdida gria y Vitoria se perdió un cachorro pachén, de gran cuerpo y altura, blanco con dos pintas negras, llevando collar y cadena. En esta imprenta darán razón del dueño y se gratificará.

para la temporada de verano, de un hotelito, amueblado, en sitio hermoso de esta ciudad, con jardín y huerta. Para informes, en esta Administra-

Tenemos el gusto de participar á nuestros lecteres que á partir del día 1.º de Septiembre quedará abierto en esta capital, un Colegie con profesorado francés, dedicado con gran fruto hace ya muchos años, á la hermosa misión de la enseñanza.

Este centro, situado en la calle de San Antonio, número 30, piso bajo y principal, lleva el nombre de

Colegio francés del Sagrado Corazon Admite alumnos interpos, medio-pensionistas y externos desde la edad de cinco años, abarcando la enseñanza primaria, elemental y superior, con arreglo á los mejores métodos pedagógicos. Este establecimiento queda tambi n abierto para los alumnos que desean dedicarse á la carrera de la Industria y del Comercio y para quienes resulta necesaria la posesión de las lenguas comerciales por excelencia, es decir, el español, francés é inglés, para lo que cuenta con verdaderas especiali-

Independientemente de las clases se darán también Lecciones paticulares de francés, inglés, Contabilidad ú otras asignaturas á los adultos que lo soliciten. A partir de hoy, el Director del establecimiento está á disposición de las familias que descen inscribir à sus hijos en el Colegio y se enviará gratis el prospecto en que se amplian detalles, á cuantos lo soliciten.

## PREPARACION PARA LAS MISMAS POR

Don Francisco Roig

Enrique Cañedo-Arguelles

2 Don Vicente Abreu Oficiales de Artillería, y Pablo Gevenois Oficial de Caballería

Academia. Dirigirse a don FRANCISCO ROIG, San Antonio, 24, 2.º

1844

L'UNION Compañía francesa de seguros CONTRA INCENDIOS fundada en 1828 Carantias de la C.º en 31 Diciembre

Arancos Capital social 10.000.000 12,758,772 Reservas Prima å recibir 97.112.177 119.870.949 Total de garantias

de 1902

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1902; 21.862.598.805 francos. Siniestros pagados desde el origen de la Compañía, 279.900.000 francos. Subdirector on Vizcaya y Alava D. RAMIRO DE ORBEGOZO

Estufa, 11—Bilbao. Agente en Vitoria: don José Q. de Lepidana. Estación, 9.

BANCO DE VITORIA Capital 2 000 000 de pesetas Principales Sperasiones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonaudo interés. Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante, que devengarán el 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extran-

teros, así como toda clase de moneda de ere abonando cambios ventajoses. Compra y venta de valores del Estado. Industriales y locales. Ordenes de Bolsa para Madrid, Barce-

lona, Bilbao, París, Londres, etc. Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios. Descuentos, giros y negociación de

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda class de títulos españoles y extranjeros sin retribución al-

Casa en pueblo cercano à esta ciudad con era y huerta Darán razón en esta Administración. 15 - 8

Narelares de la Oca. all, Pedidos a don Eleuterio Gangu, tia tal del Rey 16 y don Juan Larrinaga, en Ossbila 14; Antonio L. de Sososga, Porpez, Florida 56; Fierro Niquel Vitoriana, deadors Vitorians; senor Hijo de Lôdon Ellas Luzuriaga, Bôtano de la Panica. Pueden verlo empleado en casa de cio, con el cemento especial de mi fábri-1523 Pavimentos de pre-

1879 Banco de Vitoria Caja de Ahorres

En les oficinas de este Establecimiento está abierta al público una Ocejo de Akorroz, donde podran imponerse cantidades de una d dies mil pesetas, que devengaran el interes de 3 por 100 anual. Este servicio prestará todo los días laborables à las horas de despacho y los domingos de 10 é 11 de la mañana. 580

de ropas hechas y Sas-32, Plaza Nueva, 32 Atendido al gran crédito é importancla que ha tomado dicho establecimiento, y habiendo tenido ocasión de hacer una compra de alguna consideración en géneros de novedad y á precios altamente beneficiosos lo pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general para que visiten dicho establecimiento, pues encontrarán grandes ventajas para la confección de trajes. 32 PLAZA NUEVA 32

**医咖啡毒素和食物** 

garantía de la misma póliza. autaite o parciales y con inverseotras formas de seguros, econômicas y

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y Alava don Ramiro Orbegozo, Estufa 11, Bilbao. Dirigirse en Alava à don José Lopida-

2588 Se venden melones de Romusldo Pilarte.

Se hace de una tienda de 2587 Traspaso vinos y ultramarinos bien acreditada, por no poderla atender su dueño. Informes en esta Administración.

<sup>2187</sup> Buena ocasión 20-VITORIA.

Ama de cria para criar en su casa en Araya, se ofrece Informarán, Zapatería, 26, 2.º 12

1975 Corses Nuevo estableci

También surte de muelles, ballenas y demás articulos concernientes, á precios muy ventajosos

En la fruteria de Jaime Anincio Conca se venden frutas frescas de Valencia y Mur-

Estación 24. 1925 Justo Mateo Tejada,

te al ramo de Escultura y Talla. mente en los de arte.

En el mismo local encontrarán una

Florida 9-Taller-VITORIA.

Temporada oficial de 1.º de Julio á 15 de Septiembre. El viaje se hace en ferrocarril hasta

Miranda de Ebro donde esperas les coches del Establecimiento. Para pedido de habitaciones dirigirse al Administrador de los Baños, por Mi-

t. m. 15 A imprenta Monerna,

Empezará el curso el 1.º de Septiembre. Clases de Francès y dibujo en la misma

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales o mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con

Seguros con devolución de primas, dinero à 5 por 100 de interes annal garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como atractivas.

na Estación 9

Mañana se de carga un wagon en el patio de la Plaza de Abastos, superiores

Para muebles buenos y baratos, Prado

miento dedicado exclusivamente á la venta de corses, montado á la altura de las grandes capitales. La elección de modelos es variadisima, à precios verdaderos de fa-

LA HISPANIA

San Antonio 33-VITORIA Se vende una vaca holandesa de raza lechera. Informarán Sur 56.

15-13

cia y del país á precios económicos. m. t. 60-58 ta, Florida 9-Taller. Escudos y atributos de todas clases y todo lo concernien-

También se encarga de la construcción de toda clase de muebles, especial-

colección de arcas antiguas é imitadas de todas clases y estilos. Muebles de Luis XV (Phyrograbados) grabados á

del Condade de Treviño, anti-2810Danos de Cacho.—Curan las lenfermedades de la piel y de los huesos. Son de maravillosos resultados en las afecciones de la garganta y de la matriz.

Jarabe Pectoral Arellano A LA HEROINA

Esta acreditada preparación es el remedio más eficaz para la curación radical De éxito seguro, comprobado por gran número de curaciones, prescriptosed de la tos, catarros, bronquitis, etc.

Precio del frasco 2 pesetas, Farmacia de Arellano, 2 San Francisco 2

higiénico transparente, procedente de agua esterilizada del Gorbea, de la fábrica de esta ciudad "La Glacial,, Se vende en el Café Universal y Cafè Calderón.



LOS HERPES

y demás humores en cualquier forma que se presenten se curan muy bien tomando á gotas el

AZUFRE LÍQUIDO del Dr. Terrades, que convierte el agua común en sulfurosa y depura la sangre viciada, proporcionando salud y longevidad.—En los granos, costras, sarna y tiña, debe usarse además la

POMADA DE AZUFRE LIQUIDO

del mismo autor, en aplicaciones externas. En droguerías y farmacias venden; y en su defecto, e Dr. Terrades los remite certificados por 3 pesetas cada uno Calle de la Universidad, 3, Barcelona.





FOSFO-GLICO-KOLA DOMENECH FOSFO-GLICO-KOLA-FERRUGINOSO, DOMENECH Fosfo-Glico-Kola-Lecitinado, Domeneck

Los señores médicos más emi nentes de España, prescribent sus clientes el uso de los anteriores preparados por ser racional y científica su indicación contra la neurastenta, clorosis, inapetencia, debilidad general, palpitaciones del corazón y demás enfermedades de desnutrición organica. El autor manda GRATIS musstras

y prospectos á quien los pida Véndese en las principales farmacias DEPOSITO EN VITORIA Dr. J. Fernández de Arellans San Francisco 2



Esta importante Sociedad ha puesto á la venta sus exquisitos vinos de Rioja esmeradamente elaborados y criados en las magnificas bodegas que posee en Haro, Elciego y Labastida.

PRECIOS CORRIENTES

Vino tinto Botella con casco..... media botella con casco..... Oosecha 1900 Botella con casco..... Vino blanco número 4. 2231 A. l. m. v.—28

Pelletón de Henaldo Alavés

Novela de H. M.

PRIMERA PARTE á la tía Barberín. Nada la dije de aquel regalo; plantémis tubérculos en el huerto; cuando crecieron los tallos, hícela creer que era una planta de flor; un día cuando llego á la mañana, aproveché la ausencia de la tia Barberin para arrancar mis cotufas y cocerlas; ¿cómo? no lo sabía; pero mi imaginación no se inquietaba por aquel pequeño detalle, y cuando temprano. la tía Barberín entró á cenar, la servi mi plato.

No puedo describir su asombro y su alegría. Teniamos una nueva vianda para reemplazar las eternas patatas, y la tia Barberin no sufriria tanto á causa de la venta de la pobre Roussete.

El inventor de aquel manjar era yo, Kemi; es decir que yo era útil en la casa. Con aquel proyecto en la cabeza se comprende perfectamente que rin! debía prestar tanta atención al crecimiento de mis cotufas; todos los dias iba á examinar el rincón en que las había plantado, y en mi impaciencia crefa que nunca Hosperarian.

Me hallaba de rodillas en el suelo, apoyado en las dos manos, con la nariz pegada á las cotufas, ra;-¡si quieres salir de aquí á cuando de pronto of que una voz apresurada pronunciaba mi nom- | -Este chico echa de menos a lu bre. Era que Barberín me lla-

-¿Qué quería? Me apresuré à entrar en casa. ¡Cuál sería mi sorpresa al ver delante de la chimenea a Vitalis con sus perros!

Al momento comprendi lo que Barberin quería. Vitalis iba á buscarme y con el objeto que la tía Barberín no pudiese defenderme, habiala enviado su marido al pueblo desde muy

Conociendo que no había de Vitalis. esperar socorro ni compasión de Barberín, recurrí a Vitalis. -¡Oh señor!-gritè-jos ruego

que no me llevéis! Y rompí á llorar. -¡Vamos, hijo mío-me dijo con dulzura-conmigo no serás desgraciado; yo no pego á los niños y además tienes la compañía de mis discipulos, que es muy entretenida! ¿Qué echas de menos?

¡La tia Barberin, la tia Barbe. -Por más que grites no has de permanecer aqui-dijo rudamente Barberín cogiéndome de uno oreja,-jel señor, ó el hospicio! escoge.
| No! | No

¡Acabarás por enfadarme! gritó Barberín montando en cólebastonazos, lo conseguirás!

la mujer que le ha criado-dijo -por eso no se le debe pegar; demuestra que tiene corazón y es buena señal. -Si os compadeceis de él va á

llorar con más fuerza. -Vamos al negocio. Mientras decía esto, puso Vitalis sobre la mesa ocho piezas de cinco francos, que Barberín hizo desaparecer en su bolsillo con una destreza digna del más hábil prestidigitador.

¿Donde está el lio?-pregunto - Aqui- respondió Barberin enseñando un pañuelo de algodón azul anudado por las cuatro pun-

Vitalis desató los nudos para mirar lo que había dentro, encontrando dos camisas y un pantalón de lienzo. -No es esto lo convenido-dijo Vitalis;—debfais darme su equipo y no encuentro más que andrajos.

-No tiene otra cosa. -Si preguntase al chico estoy seguro que os desmentiría. Pero no quiero disputar sebre eso. No tengo tiempo. Es preciso que marchemos enseguida. Vamos, pequeño, ¿Como se llama? -Kemi.

-¡Ea Kemi, toma tu lio y pasa delante de Capi! -;De frente, marchen!

Extendí los brazos hacia él y luego hacia Barberín; pero volvieron ambos las cabezas y senti que Vitalis, me cogia por la mu-Era preciso marchar. ¡Ah! al abandonar aquella po-

bre casa, y cuando puse el pie en

el umbral, me pareció que dejaba allí algo de mí mismo. Miré rápidamente en torno mío, pero oscurecidos mis ojos por las lágrimas, no vieron á nadie á quien pedir socorro; nadie había en el camino, nadie en las cerca-

Entonces me puse á gritar: -; Mamá, tía Barberín! Nadie respondía á mi voz, que se extinguió en sollozos. Fué preciso seguir á Vitalis, bre.

que no me había soltado la ma--Buen viaje!-exclamo Barberin. Y se entró en la casa. ¡Ay! todo había concluído.

-Vamos, Kemi, en marcha, hijo mío, -dijo Vitalis. Su mano tiró de mi brazo. Empecé á caminar á su lado. Felizmente no apresuró el paso y aún creo que lo arregló al mío. El camino que seguiamos subía enformade herradura por la falda

de la montaña, y á medida que bre mí,

me alejaba, veia la casa de la tia Barberín disminuyendo de tama- cubierta de musgo y Capi me sino por momentos. Con frecuencia | guió de cerca. había yo andado por aquel cami- Desde allí, con los ojos enturno y sabía que cuando estuviéra- biados por las lágrimas busqué la mos en lo más alto aún vería ia casa; pero al avanzar un pocomás en la planicie, todo acabaría; nada: delante de mí, lo desconocido; tado por bosques, praderas y á lo detrás, la pobre morada en que vivi feliz hasta aquel dia y que acaso no volviese á ver jamás.

Felizmente, se empleaba mucho tiempo en subir; sin embargo á fuerza de caminar llegamos á la Vitalis no me había soltado la

mano.

-¿Queréis dejarme descansar un rato?-le dije. -No tengo inconveniente, hijo Por primera vez me dejó li-

Pero al mismo tiempo vi que su mirada se dirigía á Capi, haciéndole una señal que el perro comprendió perfectamente. En el momento, y como si fue-

se un perro de ganado, abandono la cabeza de la compañía y vino á colocarse detrás de mí. Aquella maniobra acabó de hacerme comprender lo que la señal me había ya indicado; Capi era mi guardián; si hacía el más ligero movimiento para ponerme

en salvo, se arrojaría el perro so-

Fui a sentarme en la cuneta

casa de la tia Barberin. A nuestros pies descendía el valle que acabábamos de dejar, cor-

lejos, en lo más hondo, se levan-

taba sola la casa materna en que me había criado. Era tanto màs fácil de encontrar en medio de los árboles, cuanto en aquel instante salía de su chimenea una pequeña columna de humo amarillento que subía rectamente por la tranquila atmósfera, elevándose hasta noso-

Fuera ilusión ó realidad, aquel humo me l'evaba el olor de las hojas de encina que se habían secado en las ramas de los haces con que alimentábamos el fuego durante el invierno; me pareció que aun estaba junto al hogar, sentado en mi banquillo, con los pies metidos en la ceniza, cuando el viento se introducía por la chimenea nos lanzaba el humo á la cara, A pesar de la distancia y de la altura á que nos encontrábamos, conservaban los objetos sus formas claras y precisas, aunque rec ducidas á menores dimensiones.

Nuestra gallina, la única que nos quedaba, iba de aquí para alla encima del estiércol, pero no

Ministerio de Cultura 2010

# 

Más de 30 años de exito constante CURACION RADICAL CON EL

De venta en todas las farmacias de España

SERVICIOS

COMPANIA TRASATLÁNTICA

C'Linea de Cuba y Méjico.— El dia 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de

Coraña el vapor ALFONSO XIII.—Capitán, don P. Amézaga.

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la linea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el literal de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Lines de New-York, Cubz y Méjico. - El die 26 de Agosto saldré de Barcelous, al 26 de Mélaga y el 50 de Cadiz el vapor MONTEVIDEO. — Capitán don J. Grau.

directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo.

Linea de Venezuela-Colombia.-- El dia 11 de Agosto saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y

el 15 de Cádiz el vapor ANTONIO LOPEZ.—Capitan don B. Munarriz.

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerte Bico, Habans, Puerte Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico para cayos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Demingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo su Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Curacao.

Linea de Filipinas.—El día 2 de Agoste saldrá de Liverpool, el 13 de Barcelona y el 18 de Génova, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

ISLA DE PANAY.— Capitán don F. Calzada. directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de Buenos Aires.—El dia 3 de Agosto saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádis, el Vapor LEON XIII.—Capitan don P. Oliver.

directamente para Santa Crus de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires Linea de Canarias. — El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Mála ga y el 22 de Cádiz, el vapor

M. L. VILLAVERDE.—Capitán, don R. de Fano. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regre sando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia

Linez de Fernando Poo.—El dia 25 saldrá de Barcelona y el 50 de Cádiz, el vapor SAN FRANCISCO.—Capitán don F. Calzada.

para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Gol.

Linea de Tanger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tanger: Martes, Jueves y Sabados Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI

Barreres, 1.—Espritorie.

y curación radical de la misma con las grajeas benzocinámicas á la Heroina de Arámburu Farmacéutico

ESTACION 2

Facturas, Talonarios, Tarjetas de visita, Carteles, Prospectos, Recordatorios, Letras de cambio, Acciones, Obligaciones, Pagarés, Memorandums,

trabajos sean concernientes a los ramos de imprenta y encuadernación PRONTITUD, ESMERO Y ECONOMÍA

Material agricola Nuevas SEMBRADORAS HUNGARAS. Sencillas. Sólidas. Ligeras. Distribución de la semilla regular y constante. Constructor PILTER

Apoded

Nuevo aparato para tocar el piano El más expresivo y más económico. El único

que facilita la lectura musical por medio del abono,

Probad personalmente el Apolo y comparar con los demás aparatos similares.

Audiciones todos los días. Almacén de

Música y pianos BERNARDINO OCHOA PLAZA NUEVA 7-VITORIA

Representante exclusivo

Precio del Apolo 1.750 pesetas

# Talleres de construcción

BASCULAS Y ARCAS PARA CAUDALES

Especialidad en BASCULAS para vagones, carros y vagones, Basculas impresóras en todas cifras VIUDA DE JUAN PIBERNAT.—BARCDLONA
Talle es: Parlamento, 9, interior—Despacho: Aviño 8 y 10

1448 Seguros maritimos Seguros incendios Seguros valores

Pidonse condiciones y tarifas & la Compañía Anónima de activado ESTACION NÚMERO 5, BILBAO Bub-director en Alava, Vicente M. de Lecez, Independencia i. 10

MAQUINAS DE ESCRIBIR Motocicletas y Automóviles

Consejo Ciento 321, BARCELONA

Se desean Agentes activos "

GRAN FABRICA DE LEGIAS Líquida y en polvo marca LA AURORA

de M. García Franco, Zaragoza. Despacho, Ballester 1, d.º Propiedades de la «Legia Aurora»

Se emplea en agua fría, es higiénica y desinfectante.

Destruye los gérmenes de enfermedades contagiosas y
excede en buenas cualidades á las empleadas por el mé. todo antiguo.

Pedid en todos los comercios de drogas y ultramarinos la Legia marca LA AURORA.



EL RABIOSO DOLOR de muelas cariadas

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin

(anagrama) de ANDRÉS Y FABIA, farmacêutico rramiado en Barcelona.

Cada aplicación se un nuevo testimonio de su brillante axito, destruyendo al propie tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

De venta en Vitoria, Formacia de don José F. Arellano, calle de San Francisco 2 y principales de la ciudad 2 2 pesetas bete

AIBAF SERDNA

Ministerio de Cultura 2010

# P. ECHEVERRÍA

ESTACIÓN, 3--ARMERIA

Gran surtido en armas de todas clases, accesorios para caza, cartuchos, pólvoras, perdigón, etc., etc.

AZPIAZU H. OS MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS

Arca 1 y 3-VITORIA Sillas color nogal, asiento repujado y tachuela fina desde pesetas 1'75. Tres usos.—Silla alta, baja y coche de haya para niños á pesetas 18'50.

Camas .- Madera curvada Viena, muy sólidas en color nogal ó blanco á pesetas 49'50.

Inmenso surtido en templetes de estilo Gótico y Bizantino.—Armarios de luna (coquetas) modelos originales desde pesetas 115.

Perchas ballesta, madera barnizada en color blanco, nogal ó negro con diez colgadores á pesetas 1'15. Sillas plegables rejilla para Iglesia ó miradores á pesetas 2'20.

Azpiazu Hermanos Arca 1 y 3-VITORIA

## ABONOS MINERALES

EL PROGRESO AGRICULTURAL

SOCIEDAD REGULAR COLECTIVA

FÁBRICAS EN MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

Los abonos de esta casa son bien conocidos en esta provincia por lo que no necesitamos recomendar su bondad. Abonos especiales compuesto de cloruro y superfosfato de cal, à

10 pesetas saco de 50 kilógramos. También tenemos otras clases de 9, 7, 6, 5 y 4 pesetas saco de 46 kilógramos, pero recomendamos muy eficazmente à los labradores se provean de buenas clases por serles beneficioso á sus intereses.

Ofrecemos superfosfato, cloruro y sulfato de potasa, nitrato de sosa y sulfato de amoniaco á precios económicos, y damos formulas á los labradores para que se elaboren el abono en su casa.

Nosotros les analizamos las tierras gratuitamente. Todos nuestros géneros se venden bajo garantía de análisis. Descuentos por wagones completos y pago al contado.

Correspondencia: Señor Director de «El Progreso Agricultural». MIRANDA DE EBRO.

IIDUREZAS, CALLOSII Curan radicalmente a los cinco dias de usar. 1257

das las farmacias y droguerias. Por mayor,

res. Garcia y Martin y C.

io, calmando el dolor á la primera aplicación, que es fácil y cómoda; no duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco y pincel á UNA PESETA. Es el mojor. Nunca deja de dar resul-En Vitoria en todas las Farmacias y Droguerías.

### DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, esc. Frasco 250

Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. B. de Droguería general. EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa EN AMURRIO: Farmacia de Landezuri

Máquinas de escribir HAMMOND

Alineación perfecta é inalterable.—La única de impresión automática, Trabajo á la vista.—La única provista de tecla de retroceso. Admite papel de todos los tamaños. — Veintiseis idiomas con ciento cuatro tipos de letra en una misma máquina.

Representante general en España, Ramiro Gareia Suarez VICTORIA, 4, MADRID Venta á plazos y al contado



Profesor de solfeo, piano y violin, ofrece sus servicios profesionales.—Oeroas Altas 3—2.0.

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS Agencias en todas las provincias de España,

Francia y Portugal. 39 ANOS DE EXISTENCIA Subdirector en Vitoria. J. A. Quiroga y Gochicos

PLAZA DEL GENERAL LOMA, 8, 2.º

FARMACIA MODERNA

ESTACION 41 Y 43.-Vitoria Productos químicos y farmacéuticos puros. Especialidades nacionales y extranjeras de la casa pildoras.

sellos, jarabes, elixires, vinos etc. Vinos medicinales

De coca, kola, quina y colombo, quina y cacao, pepto yodo tánico, simple y fosfatado, etc., etc.

PRECIOS ECONOMICOS Papel de periódicos para envolv

Se vende por grandes este periodico, Estación pequeñas partidas en la Imprenta de nos quedaba, alba de seus pare